



Church of Sengkang Shines Again

With Songs of Praise and
Scriptural Preaching in Korea

盛港教会再次发光
在韩国以赞美的诗歌与
经文的正道



In Bupyung Jeil, Bucheon Samkwang,
Seosan, JSTV, In Ji Evangelical
Holiness Churches & Paul church
在富平 Jeil, 富川 Samkwang, 西山,
JSTV, 在吉的福音圣洁堂和保罗堂

Delicious Korean Foods 美味可口的韩国餐



Church of Sengkang 盛港教会

Is called by God to be *welcoming* and *prayerful* community filled with and led by the *HOLY SPIRIT*

蒙神呼召成为一个被 *圣灵* 充满和引导成为 *受欢迎* 和 *祷告* 的团体

CoskTimes 盛港教会周讯

23rd October 2011 二〇一一年十月廿三日

Strictly For Internal Circulation Only 仅限会众传阅

SUNDAY SERVICE TIME 主日聚会时间: 10.30am to 12.30pm 早上10.30至中午12.30分

CAMP 2011

we go together

2011 营会

我们一起去

Theme 主题：

You Are Going To Shine like Stars For our Lord
你将为我的主像星星发光

这周，我们将强调第三主题，讨论即将来临的圣经营 - 门徒训练

提后2:2 “你在许多见证人面前听见我所教训的，也要交托那忠心能教导别人的人” 注意这里提到第四代，保罗鼓励提多将学到的转而去教导他人。我们教导些什么呢？我们效仿老师的同时，也当教导他人效仿我们。

彼前2:21 “你们蒙召原是为为此。因基督也为你们受过苦，给你们留下榜样，叫你们 跟随他的脚踪行” 再一次，我们受鼓励去跟随耶稣的榜样，做他所做的工作，过他所过的生活，说他所说的话。

门徒训练是教会的主流和重心，不单只为使你成熟，也为了让初信徒和地方教会成熟。我们大家都有自己的角色，无论是被察觉与否，人人观察着我们并学习我们的榜样。帖前1:5-7 因为我们的福音传到你们那里，不独在乎言语，也在乎权能和圣灵，并充足的信心，正如你们知道我们在你们那里，为你们的缘故是怎样为人。并且你们在大难之中，蒙了圣灵所赐的喜乐，领受真道，就效法我们，也效法了主。甚至你们作了马其顿和亚该亚，所有信主之人的榜样。

帖前1-5 强调福音的五大重点

- 1) 神话语的传讲
- 2) 圣灵的大能
- 3) 受圣灵的带领
- 4) 以我们自己的信心
- 5) 以我们自己的生活方式

门徒训练 - 我们真正认真地将自己的生活方式中的 信，爱和敬虔 呈现于人前；盼望他们向我们学习，并传授与他们。若我们自己在这些事上不成熟，我们如何企盼他人比自己成熟？不怪乎教会有时受控于撒旦，更甚于神的掌控和影响。

我们必须认识到我们本身的门徒训练和恒切自律的重要性。

圣经营见

Leslie Foo弟兄

This week we shall highlight the third topic we will be discussing in our up and coming Bible Camp - Discipleship

2Ti 2:2 “And the things that thou hast heard of me among many witnesses, the same commit thou to faithful men, who shall be able to teach others also.” Notice the 4 generations mentioned here, Paul was exhorting Titus who heard from Paul to teach others who in turn teach others. What do we teach? We teach others to imitate ourselves as we in turn imitate our teachers.

1Pe 2:21 “For even hereunto were ye called: because Christ also suffered for us, leaving us an example, that ye should follow his steps” Again we are exhorted to follow after the example Jesus left us with, doing the works that He did, living the way that He did, speaking the words that He spoke.

Discipleship is the mainstay of the church and vital not only for your own maturing, but also for the maturing of new believers and the local church. We all have a part in this, whether you are aware or not, people look at us and learn from us. 1Th 1:5-7 For our gospel did not come to you in word only, but also in power, and in the Holy Spirit, and in much assurance, even as you know what kind we were among you for your sake.

And you became imitators of us and of the Lord, welcoming the Word in much affliction with joy of the Holy Spirit. So that you became examples to all those believing in Macedonia and Achaia.

The power of the Gospel is highlighted in 1Thess 1-5 with 5 main factors.

- 1) The preaching of the Word
- 2) In the Power of the Holy Ghost
- 3) By the leading and unction of the Holy Ghost
- 4) By our own assurance
- 5) By our own lifestyle.

By discipleship we really mean to say we will impart our lifestyle of faith, love, and godliness amongst other things to others in the hope that they would learn from us and impart to others as well. If we ourselves are not matured in these areas how then can we expect others to mature beyond what we are? No wonder the Church is weak. No wonder the Church is sometimes under the power and influence of the Devil more than it is under the Power and influence of God.

We need to know the importance of our own discipleship training and disciple ourselves diligently.

See you at the Bible Camp.

Bro Leslie Foo

Speaker Profile**讲员介绍****Ministry**

-Singapore – Serve God as Pastor for 8 years and currently doing Church planting and Creating a platform for ministry in Market Place;

-Philippines (12 Years) – Served God in various ways: as Senior Pastor of JLOA Ministry (8 years), Church Planting, Ministry to Christ Larger Body and Bible School Teaching, church worker, short term missions;

**Passion**

Passionate to see a New Generation of Christ followers who are: focused on Growing relationship with God, live as a family, flowing in the five fold ministry, empowered by the Holy Spirit, relevant and giving all in transforming and discipling their generation so that they in turn follow after their lives and disciple also their generation for Christ

Ministerial Training

- Bachelor in Christian Ministry
- MA in Biblical Studies;
- Master of Divinity

事工

- 新加坡-作牧师，服侍神8年。目前，做栽种教会和职场上创建事工平台。
- 菲律宾（12年）-在多个途径上服侍神。例如：JLOA事工的主任牧师（8年），栽种教会，服侍主的大肢体和在圣经学校教导，教会同工，短期宣教。

热诚

- 热诚地要看到新一代的基督信是：注重与神的关系的成长，生活像一家人，在五大事工中运行，被圣灵充满加力，踏实地且施给一切，来改变和教训他们那一代人，以致他们为基督而跟随他们的生命且训导他们那一代人。

事工训练

- 基督教事工学学士
- 圣经研读文学硕士
- 神学硕士

Disciple-making is Key to a Healthy Church**Behaving Well for the King**

There is great rejoicing in heaven when one is born again into the kingdom of God. But salvation is not one time event. Rather, it is living in the kingdom of Jesus Christ (Colossians 1:12-14) starting here on earth.

Maturing child is heavenly Father heart's desire. He is not only expected to keep believing the King but also behaving well for the King and His people. It is God's will to see His every child become a committed member of Christ's community, live a Christ-like life and lovingly minister God's grace to other people.

Maturity is not automatic but more of intentional

Each believer should progress to maturity? While growing old is automatic, growing mature is seems not that case. Experience is life attest to the fact that while all people grow old, not all people grow mature in foundational and deeper aspects of being human.

Spiritually speaking, it is also the case of the churches of God. Well meaning people can easily attest to the fact that many Christians these days has matured slowly, if not none at all, in their walk with God over the years.

How to ensure that God's child will progress to maturity. Somebody said, and it is true, that it takes a village to raise up a child. Nothing is nearer to the truth in raising up responsible, proactive, cutting edge people in the kingdom of God.

Do I have a Part?

How can CoSk Church Shine like a Star? One indispensable answer is by intentionally helping every members, specially new believers, mature in Christ. We may ask: Whose responsibility is it to rightly raise up quality children of God? Do we have to do it? Do I have a part? Where and how do I start?

These and many more relevant questions will be answered as we, individually and collectively as CoSk Church, seek how to Shine Like a Star for Jesus in our CoSk Camp 2011; making more meaningful, joyful, fruitful, with greater resolve and sense of destiny, our days ahead in 2012.

Don't miss it! Be a part! Join CoSk Church Camp2011!

Great God! Great People! Great Days Ahead!

门徒训练是健康教会的关键

为王而自律

当一人信主进入天国，天堂极其欢腾。然而，救恩并非一次性的事件而已。相反地，它是生活在耶稣基督的国度里的开始(歌1:12-14)，也就从世上开始。

天父心愿孩子成熟。王子不单要信靠王，也当在王和人前自律有好行为。神的旨意愿祂每个孩子都成为基督社区委身的成员之一，活出基督样式的生活，满有爱心以神的恩典服侍祂的百姓。

成熟非自动化，乃是刻意的

每位信徒应当步入成熟？老化是天然自动化的，成熟却不然。生命的体验证实 - 所有人都会老，然而不是所有人都会在人生根基上成熟或深入。

属灵上，神的教会也是如此。心怀好意的人可以作证 - 现代基督徒与主同行多年，却成熟缓慢，或全无进展。

如何确保神的儿女增长成熟。有人说“需要一整村子的人来要培育一个小孩子”，这句话是真的。在神国度要兴起负责任，积极，尖端的人们所需的，与这事实相当接近。

我有份参与吗？

盛港教会如何如星般发光？无可或缺的答案 - 就是帮助每一位成员，尤其初信徒，在基督里成熟。我们可能问：要提升神儿女的品质是谁的责任？我们有分参与吗？我有分参与吗？我从哪里、如何开始？

当我们逐一与合一地寻求如何为耶稣如星般发光，我们将在圣经营2011得到许多重要的答案；为我们在2012制造更多更有意义，喜乐，有果效的年月日。

千万不要错失！成为一分子！参加盛港教会圣经营2011！

伟大的神！美好的百姓！前方美好的日子！

TODAY'S SERMON

Speaker: Pastor Irene Ailee East

Message title: WORSHIP

7 Hebrew words for praise.

David praised and worshipped the Lord 7 times a day Psalm 119:164

W = Worthy; having great worth or value. Relationship; Gen 1:26-28; Rev 4:11, rev 5:4-10

O = Obedience

Isa 1:19; 1 Peter 1:22; Gen 2:15-17; Obedience always brings benefits to us.

R = Rest

Hebrews 4:1-11 God shows you a map of your life's journey to the fulfillment of your destiny

S = Son-ship

Rom 8:14-16; Luke 15:22

H = Honour

1 Sam 2:30; Rev 4:11; Matt 10:40-42

I = Intimacy

Gen 2:18; Exo 33:11; James 2:23; John 15:14-15; Psa 42:1; Isa 40:31; 2 Chro 16:9; Dan 11:32;

John 14:12-14

P = Posture for Praise

Psa 22:3, 100:4; 119:164; Hebrew words 1-8 Greek

- Hallel (to shine or to rave, to boast, to be clamorously foolish for the Lord) Psa 150:1-6; 149:1
- Yadah (To revere, to worship, to give thanks or praise with extended hands) Psa 9:1; 28:7, 109:30
- Barak (to bless, kneel or salute) Jud 5:2; Psa 100:4
- Tehillah (a song or hymn of praise. A spontaneous expression of spiritual song) Psa 9:14; 100:4; 149:1
- Zamar (to make music, to sing praise, to pluck or play musical instrument in worship) Psa 7:7; 9:2; 98:4; 104:33; 108:1
- Todah (to confess, give thanks esp a choir of worshippers) Psa 42:2, 50:23, 100:1, Jer 33:11
- Shabach (To exclaim or shout, to laud praise or commend) Psa 63:3; Dan 2:23; Dan 4:37
- Hillul (celebration of thanksgiving for harvest time; making merry) Lev 19:24
- Doxa (glorify, weightiness of God's goodness)
- Anos (praise with a story, act out your praise) Matt 21:16; Rom 15:11; Rev 19:5
- Humneo (to celebrate in song or praise) Heb 2:12
- Epaineo (to applaud like clapping of hands) 1 Cor 11:2; Eph 1:12; Phil 1:11

The percentage is a generalization of what we retain.
Understanding and Remembering are better when we make notes.

今日讲章

讲员：Pastor Irene Ailee East

讲题：敬拜

赞美 - 7个希伯来文

大卫一天赞美和敬拜主7次 - 诗119:164

W = 配得；拥有极大价值。关系；创 1:26-28；启示 4:11，启5:4-10

O = 顺服

赛1:19；彼前 1:22；创 2:15-17；顺服常常为我们带来益处。

R = 安歇

希4:1-11 神给你生命的蓝图，带领你完成你的使命。

S = 儿子的身份

罗8:14-16；路15:22

H = 荣耀

撒下2:30；启示4:11；太10:40-42

I = 亲密

创 2:18；出33:11；雅 2:23；翰15:14-15；诗42:1；赛 40:31；历下2 Chro 16:9；但11:32；

翰14:12-14

P = 赞美的姿势

诗 22:3, 100:4; 119:164; 希伯来文 1-8 希腊

1. Hallal (要发光, 或怒吼, 夸耀, 为主愚昧地嘈杂) 诗 150:1-6; 149:1
2. Yadah (要敬畏, 敬拜, 伸手献上感恩或赞美) 诗 9:1; 28:7, 109:30
3. Barak (要祝福, 跪拜或敬礼) 犹 5:2; 诗100:4
4. Tehillah (赞美的诗歌或短歌。自然而成的灵歌) 诗9:14; 100:4; 149:1
5. Zamar (要做声乐, 歌唱赞美, 弹琴奏乐敬拜) 诗7:7; 9:2; 98:4; 104:33; 108:1
6. Todah (要认罪, 感恩, 尤其是敬拜诗班) 诗42:2, 50:23, 100:1, 耶33:11
7. Shabach (大声宣告或大喊, 鼓掌赞美和称颂) 诗63:3; 但2:23; 但4:37
8. Hillul (收成时感恩的庆贺; 欢乐庆贺) 利19:24
9. Doxa (尊荣, 神良善的分量)
10. Anos (以见证来赞美, 将你的赞美行出来) 太21:16; 罗15:11; 启19:5
11. Humneo (以诗歌和赞美来庆贺) 希2:12
12. Epaineo (以鼓掌来赞美) 哥前11:2; 弗1:12; 腓1:11

一般上, 巴仙率是指我们能学存的。
若作笔记, 你能更明白和记忆更多。

Just Visit Only
World's Largest Church
- Yoido Full Gospel Church

只是探访
世界最大教会
- 汝矣岛全福音教会



We Sung Songs of Praise
in Korean, Mandarin & English
- Bupyung Jeil Evangelical
Holiness Church

我们高唱赞美诗歌
以韩语，华语和英语
- 富平Jeil福音圣洁堂

Afternoon Service on 9-10-2011
- Bucheon Samkwang
Evangelical Holiness
Church

9-10-2011 午间聚会
- 富川Samkwang福音
圣洁堂



Grace

Thank you the Lord for His Grace. He allows me to participate in this Korea trip. Originally, I have no intention to go Korea because I don't understand their language. However, through a Korean pastor in our church, he desires to bring church brethren to Korea to learn their perseverance, faith and continuous prayer in the Lord. Yes, I have to thank God. With the help of Pastor Wang and his translation from Korean to Mandarin, we visited several big churches in Korea, exchange and learn from them. During the visit, I was most touched by the warmth hospitality of the Korean brethren. I also enjoyed their praise and worship. Thanks be to the Lord!

恩典

感谢神，神的恩典，让我能参加这次韩国旅程，本来我从来没想到要来韩国旅游，因为言语上不能沟通。这次，因为教会的一位韩国牧师，他有感动，要带一批教会的弟兄姐妹去韩国学习他们对神的坚持，信心和持守不住的祷告。是的，我要感谢主，因为有王牧师韩语翻译华语，通过王牧师，我们能够在韩国拜访几个大教会，互相的交流和学习。当我们去到教会拜访当中，给我很感动的是韩国的弟兄姐妹很热情的欢迎我们，当时我们在教会参与他们的赞美与敬拜，我们在当中真的很享受他们的敬拜。感谢主！

We also joined their dawn prayer meeting. They starts to pray for Korea, lost souls and all family matters from 5am, 6am to 7am. We feel embarrass in our country as our prayer life is not strong. We often give excuses not to attend our weekly prayer meeting and miss the blessing. We really cannot be compared to the Korean brethren in the area of prayers and we have much to learn from them. May the Lord move our hearts and grant us perseverance in our prayer life. Thanks be to God!

这次在祷告的方面，我们也有参与，他们从凌晨五点，六点，七点就不停的为韩国的国家祷告，为灵魂祷告，为家庭一切大大小小的事情祷告。在这里，我们觉得惭愧，因为我们在祷告方面很弱，每个星期的祷告会，我们都有藉口说没空，不想来，漏掉了那个福气，这里我们真的比不上韩国的弟兄姐妹。所以这方面我们真的要像韩国的弟兄姐妹学习，求主在这方面多多感动，给我们在祷告方面坚持。感谢主！

The Lord has removed my chains
The Lord has removed my burdens
The Lord has removed my pains
The Lord's Name is Worthy to be Praised

主已挪去我所有枷锁
主已挪去我所有重担
主已挪去我所有伤悲
神的名配得所有颂赞

Sis Judy

Judy 姐妹



Mid-week Special Meeting
- Seosan Evangelical
Holiness Church

周中特别聚会
- 西山福音圣洁堂

Personal sharing on educational trip to Korea from 7th – 17th October 2011

Thanks God for privilege to go on the educational trip to Korea.

We have the incredible opportunity to visit the several churches in different part of the country, which includes the largest church in Korea and the other biggest church situated in the various cities of Korea. This has enabled me to have a firsthand knowledge on the culture of the Korean Christian community and how they worship our Almighty God.



Personally, it has been a great learning experience for me. And I want to praise God for that. The following have left a deep impression in me on this trip:

- The faithfulness and the commitment of the worship team in praising and worshipping the Lord. I was especially encouraged by the worship team in the JSTV Ministry – live telecast of the worship service. Tho' they do not have the full band, yet they give the best and produce a marvelous praise and worship service.

Reinforce Learning – which I need to be always faithful and committed in my service to our Almighty God in every occasion. And if each and every one of us be faithful, committed and give our best in the ministry we are in we will able to lift the name of Jesus high and He will draws all men to Himself.

- Dawn prayer meeting –this seems to be the normal practice of the churches we have visited. The service normally begins at 5am. It impresses on me the perseverance of the Korean Christian in prayer. They started their days with prayer before they venture out on their daily routine.

Reinforce Learning: To have consistent prayer time in our everyday life.

- The astonishing work of our Lord Jesus Christ for the three pre-believers sisters. It was a real joy to see how the Lord Jesus answers prayers and works in their lives – Romans 2:28.

Reinforce Learning: Nothing is impossible to God if we will commit every circumstance to the Lord.

Finally, I want to praise our God for all the hospitality we have received from the Korean brethren and the wonderful fellowship of all the team members. All Praise to our Lord Jesus Christ.

Peter Khoo

Mid-week Special Meeting
- Seosan Evangelical
Holiness Church

周中特别聚会
- 西山福音圣洁堂

韩国教育之旅的个人分享 10月 7 - 17日 2011

感谢神有幸前往这韩国教育之旅。

我们有难得的机会探访韩国各城市的多间教会，包括韩国的最大教会。这让我得着第一手知识，认识到韩国基督徒社区和他们如何敬拜我们的全能神。我要赞美神，因我在个人方面学习到很多。这旅程中让我印象深刻的有以下：

- 敬拜团队赞美与敬拜主的信实与委身。我尤其受到JSTV 事工敬拜团队的鼓励 – 现场直播敬拜聚会。虽然他们没有整组乐队，他们还是献上最好的，美好地赞美敬拜主。

增强学习 – 每个时刻，我都必在服侍上对全能神信实和委身。若我们每一个人都信实，委身，在事工上献上我们最好的，我们必能高举耶稣而祂必将人吸引向自己。

- 凌晨祷告会 – 这是我们探访教会的例常活动。聚会通常凌晨五点开始。它让我对韩国基督徒的恒切祷告印象深刻。他们以祷告开始每一天，之后才开始他们的日常作息。

增强学习：我们每日生活应有持续祷告。

- 主耶稣基督为三位未信主姐妹们的惊讶工作。看见主耶稣应允她们的祷告及在她们生命的工作，是何等的喜乐 – 罗2:28.

增强学习：若我们将每一个情况交给给主，在神没有难成的事。

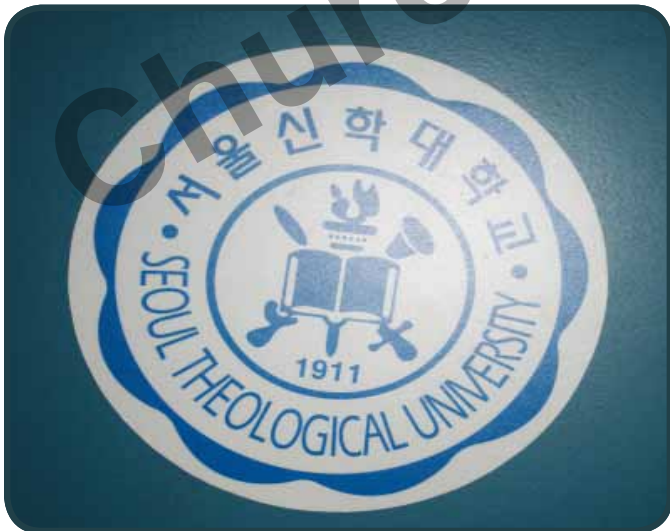
最后，我要为韩国主内们的殷勤款待和美好团契来感谢神。全颂赞归于我们的主耶稣基督。

Peter Khoo



Ps Wang Graduated From
- Seoul Theological
University

王牧师毕业于
- 首尔圣经大学



Live Crabs & Prawns
- Fishy Port

活生生的螃蟹和虾
- 渔港



Sis Judy, Sis Joann, Sis Wendy & Judy姐妹, Joann姐妹,
Sis Serene
- Digging Sweet Potatos & Plucking Green Chilli
Wendy姐妹 和 Serene姐妹
- 挖番薯和拔青辣椒

5am Morning Prayer in
- In Ji Evangelical Holiness Church
凌晨五点晨祷告
- 在吉福音圣洁堂



I want to thank God for giving me the opportunity to go on this Korean trip with your church. I am also deeply impressed by your openness towards Christians and non-Christians to join your Sengkang Church on this trip to Korea. It was refreshing for me to see so many Korean Christians praying in the early hours in the morning as well as late into night. The Lord has touched me and I am grateful and thankful for his Precious love and mercy towards me.

You are a shepherd that tenderly cares for his sheep just like our Great Shepherd, Jesus Christ who cares for the lost, broken, hurting and in need. Keep up the good work! May the Lord continues to use you mightily to touch more lives.

Zephaniah 3:17-18

“The Lord your God is with you
He is mighty to save
He will take great delight in you,
he will quiet you with his love
he will rejoice over you with singing.”

Blessings



我感谢神给我这机会与你的教会一同前往韩国。我对你宽大的胸怀，接纳基督徒和非基督徒加入盛港教会韩国之旅印象深刻。我看见许多韩国基督徒凌晨与深夜祷告，深感舒畅。主也摸着了我，我因祂对我宝贵的爱和怜悯而感恩。

你是温柔关爱祂的羊的牧者，好比我们的大牧者，耶稣基督；祂关爱失丧的，破碎的，受伤的和有需要的。继续你的善工！愿主继续大大使用你来摸着更多生命。

西番雅 3:17-18

“耶和華你的神，
是施行拯救、
大有能力的主、
他在你中间必因你欢欣喜乐、
默然爱你、
且因你喜乐而欢呼。”

祝福

Sis Wendy 姐妹

Paul Church

圣保囉

Psalm 147: 1-2**Praise the Lord****How good it is to sing praises to our God
how pleasant and fitting to praise Him!**

I was invited to join the Korean trip by my sister who is attending Sengkang Church. However, due to some personal matters my sister was not able to join me. I also invited 2 of my friends to come along with me. We were briefed by Pastor Wang about the whole trip and the churches we were going to visit and the different places of interest too. I was quite excited and was really looking forward to shopping in Korea. However, I was deeply disappointed initially because we had to rush from one place to another, one church to another church. I had to wake up as early as 4 am to attend the morning prayer meetings as well as late night meetings. I was really bored to death and even slept during some of these services. During these moments I even blamed my sister for encouraging me on this trip. I was unhappy with the sleeping arrangements, the van was very cramped, and the lack of sleep all took a toll on me and my 2 other friends. I was totally unprepared mentally and emotionally for this trip.

However, the church members of Sengkang were very patient with me. They were all very inclusive and I did not feel left out. I sense their Christian warmth and love.

I would like to thank Sister Judy for her concern and patience in explaining to me what was going on and also the truths about God and the many miracles God has done in her life.

As the days went by, I slowly began to experience the HOLY SPIRIT working in my life. At first I was wondering why Pastor Wang was rushing us from one place to another and I was frustrated and angry with him and thought that he had his own agenda to accomplish. However, God's love slowly melt my hardened heart and fixated mindset, I began to empathize with him and appreciated his labor of love by driving the van all over from Seoul to Seroksan and from there to Seosan and another 5 to 6 hours to Pusan. It was just amazing that even though he was not well on some days, he preserved to drive the 14 of us single-handedly all the way. Altogether we could have travelled more than one thousand miles.

I was truly touch by God when I went to JSTV, during the prayer, I was overwhelmed by the love of God and felt that I was like an abandon child and now being accepted unconditionally by Jesus. I also invited Jesus into my life. The joy and relief I felt was beyond description. Since that day on, the urge to go shopping was no longer there and I was hungry to hear more of God's words.

There are a few people I would like to thank during this trip. Pastor David Kerk who showed concern for me, he is such a funny pastor and joked with me to cheer me up. Sister Lay Sim would check with me whether I slept well, ate well etc. Sisters Judy and Wendy also enlightened me and helped me to iron out some of my problems.

On the whole, the most enjoyable trip was the farm visit at Pastor Wang's father-in-law's place. His parents-in-law who were retired pastors were very hospitable and generous. Even though we have language barriers, I could feel the warmth and love that exudes from them. I also want to thank all the members of Sengkang church for embracing us and allowing us to be ourselves despite our background.

Above all, I want to thank God for His greatest salvation in my life. Once I am lost, but now I am found. Praise His Holy Name! Amen.

Florence Lee



Paul Church

圣保囉

诗篇147: 1-2**你们要赞美耶和华****因歌颂我们的神为善为美
赞美的话是合宜的!**

我受妹妹邀请（她参加盛港教会）加入这韩国之旅。然而，因个人理由她未能与我同行。我也邀请两位朋友一同前往。王牧师向我们讲解整个旅程，将探访的多间教会和许多不同的景点。我相当兴奋，也期待前往韩国购物。但是，我在旅程之初就非常失望，因我们须从一处赶往另一处，从这教会到另一间教会。同时，须凌晨四点起身参加晨祷会和深夜会议。我真的闷到要死，甚至在聚会中睡着了。那时，我还责怪妹妹鼓励我来这旅程。我对睡觉的安排也不满意，车子也非常拥挤，加上睡眠不足，一切使我和两位朋友很难受。我在心里和感情上对这旅程完全未作好准备。

然而，盛港教会的成员对我都非常有耐心。他们都让我有参与感，我一点都不觉得被忽略。我感受到他们基督的温馨和爱。

我要感谢Judy姐妹关心和有耐心地向我解释周遭发生的事，以及神的真理；神在她身上行的神迹奇事。

日子一天天过去，我慢慢经历圣灵在我生命中动工。一开始，我不明白为什么王牧师让我们赶来赶去，我对他既不耐烦又生气，以为他有自己的议程。然而，神的爱慢慢融化我刚硬的心，改变我的思想。我开始同情他，感谢他爱心的驾驶劳苦，一路从首尔到雪域山，再到西山，又驾五六个小时到普山。真是奇异！且王牧师有几天还不舒服，他还是坚持一个人载着我们十四个人一路到底。我们应该走了近千里路吧。

我在JSTV时受神所摸着，我被神的爱充满，感觉自己象个被遗弃的孩子，重新得到耶稣无条件的接纳。我接受耶稣进入我的生命。我所感受到的喜乐和释放无法形容。从那天起，要购物的渴望不再，我反倒饥渴神的话语。

在这旅程中，我要感谢几个人。郭大卫牧师，他关心我，也很有趣，跟我开玩笑逗我开怀。丽心姐妹会察看睡得好不好，吃得好不好，等等。Judy和Wendy姐妹也点醒我，帮助我想通烦恼的问题。总的来说，旅程中最享受的是探访王牧师岳父的家。这对退休牧师夫妇非常殷勤款待和慷慨。虽然我们语言不通，我却能感受他们的温馨和爱。我也要感谢盛港教会的所有成员，不在乎我们的背景，还是拥抱我们，让我们做回我们自己。

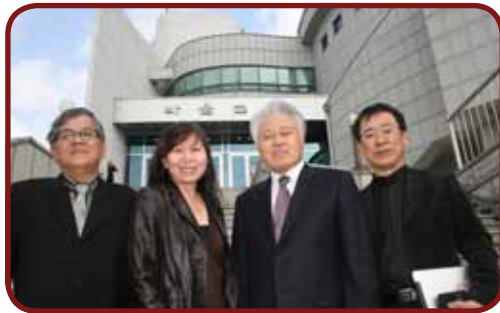
一切之上，我要感谢神因祂在我生命的大救赎。我曾经丧失，今被寻回。称颂祂的圣名！阿门。

Florence Lee



Senior Pastor/Chief Director
Won Pal Yeon
- Invited Us To Visit in 2012

主任牧师/首席董事
Won Pal Yeon
- 邀请我们2012探访



Testimonies
- Sis Lay Sim

见证
- 丽心姐妹

The Korean Churches wee hours morning prayers left the most impression upon my heart:

- Their Prayer Discipline
- Their Prayer Dedication
- Their Prayer Devotion

To come together united in the House of the Lord with fellow brethren to pray for the Church.

They walk the talk and in one accord, in one voice and in one spirit to Only One True God undivided in their heart

They never let down their guard
They are are vigilant,
They are watchful
They are fervent
They are alert
They are faithful

We in Church of Sengkang need to respond to The call for Vigilance .

Blessings

韩国教会清早祷告让我的心留下最深刻的印象:

- 他们祷告的纪律
- 他们祷告的献身
- 他们祷告的虔诚

合一来到主殿中与主内们为教会祷告。

他们言行合一，同心，同声，同灵，全心对唯一的真神

他们永不放下戒备
他们都警惕
他们都守望
他们都火热
他们都警醒
他们都信实

我们在盛港教会的应当对警惕的呼召作出反应。

祝福



Testimonies
- Sis Joann Tan

见证
- Joann Tan 姐妹

I would like to thank God for seeing us through these 10 days of road trip and granting us journey mercy, specifically watching over pastor Wang physically and mentally through the long hours of driving.

This Korean mission trip has been another eye opener for me. I was really impressed with the Koreans attending the daily prayer meetings at dawn in their church. My initial thought was that the prayer meeting must be attended by the older retired folks. To my surprise, there were a lot of young working adults! At that point, I asked myself if Singaporeans make an effort to wake up extremely early in the morning to attend prayer meetings in their church before heading off to work? I doubt so. When the Koreans pray, they REALLY PRAY with all their might. I could sense their desperate thirst for God. I enjoyed the prayer meetings where the lights were off and everyone seated on their floor cushion and enjoying their private time with God. It would have been better if we could stay longer.

We could see the importance of Sunday service to them as they really wore their best to church. Men were seen in suits and ties and women in their formal attires. We visited several churches and could see a good mix of modern open worship by the youth and the traditional choir group who sang hymns and wore robes. I was amazed to see how zealous the youth were during their praise and worship. Despite the language barriers, I felt the burning passion they had for God as they sang and danced with all their might for God! I felt ashamed as I'm nowhere comparable to these youth.

Overall, it was a good learning experience for me as I'm spiritually renewed and uplifted to another level. All glory to God!

我要感谢神保守我们走过这十天的车程，尤其感谢神看顾王牧师的身心，长途的驾驶。

这韩国宣旅又让我开了眼界。我对韩国人每天参加凌晨祷告会印象深刻。我起初以为祷告会一定是年老退休人士参加的。然而，我却惊讶看到许多年轻的工作人士也参加！甚至，我自问，新加坡人是否会特早起身，乘工作前参加祷告会吗？我怀疑新加坡人会如此做。而且，韩国人祷告时真的全心祷告。我可以感受到他们对神的迫切。我喜欢将灯都关上的祷告会，每个人坐在地板的坐垫上，享受他们与神的个人交通时光。若我们能呆久一点就更好。

我看见主日聚会对他们来说非常重要，因他们都穿着最好去教会。男士们都穿西装打领带，女士们都穿着正式。我们探访了几间教会，有青年带领时代又开敞的敬拜，也有传统诗歌班穿袍子唱短歌。我讶异那些青年们赞美敬拜时的火热。虽然语言不通，我还是能从他们全心的歌唱和舞蹈，感受到他们对神火热的热情！我跟这些青年相比，真是惭愧不已。

整体来说，这是一个很好的学习经历，我也在属灵方面得着更新，更上一层楼。全荣耀归于神！



Testimonies
- Kwek Cheng Chee

见证
- Kwek Cheng Chee

I am a pre-believer in Christ. This Korean mission trip gives me an opportunity to personally experience the prayer meeting and the passion and loyalty of the Korean believers. When Pastor David was preaching at one occasion, the Holy Spirit suddenly befall upon many believers, the roaring joy and celebration makes one trembles. This trip was an extraordinary tour cum mission trip. I hope other church members can also participate in next year's Korea mission trip. Hereby, I will like to thank all members of this trip for the acceptance and care for one another.

我是一名非基督徒，这次与盛港教会一同到韩国宣教之旅，给我亲身见识和体会到韩国教会的祷告仪式和信徒对主的热忱与忠心。大卫牧师在一次正道时，圣灵忽然降临，把他带到其他信徒的身上，那种狂欢与喜乐使人感到非常震撼。这次的行程是一个非同凡响的观光及宣教之旅，希望在明年的韩国宣教之旅，其他教友也能一起参加与同行及分享。在此也要感谢团员们的互相包容及照顾。



Testimonies
- Sis Patricia Eio

见证
-Patricia Eio姐妹

Praise the Lord that I had join the trip to Korea to broaden my outlook on other Christians way of life which could be beneficial to me and give me a better insight into the lives of Korean Christians.

I was indeed surprised upon my first visit to the Korean churches. Till then, I have only attended church service on Sundays, whether I'm overseas or in Singapore. But there in Korea, the churches were open even on weekdays and Christians visited them before going to work. They stand in reverence to the Lord first and foremost before going about their daily activities. Oh, how faithful these Christians are, displaying such love, obedience and dependence on the God they worshipped. There were also several services in the same church daily so they must be really busy worshipping every day of the week.



Several days were spent visiting churches and observing their manner of worshipping. I was really touch by their warmness and response to Pastor Kerk's sermons with many Amens and Hallelujah. Oh, how uplifting to my spirit. They also showed great love and care and everyday someone will come and take us out for meals etc. and to ensure we were comfortable and well-fed. Indeed, we were overfed.

I must thank Ps. Wang for taking much time and efforts to organise this trip. He look after us very well and kept his cheerfulness despite spending so many hours driving with very little sleep. Our safety was his main concern and thank God for guiding his hands steadily throughout the long, long journey.

I appreciate very much this opportunity in visiting Korea and had a wonderful impression on the Christians there. Thank God for his graciousness, love and peace throughout the trip. I was happy to be part of the team and what I see, what I do and what I receive will be invaluable in my Christian walk. All Glory and Honour be unto our great God.

A happy contented servant of the Lord.



Testimonies
- Sis Patricia Eio

见证
-Patricia Eio姐妹

赞美主，我参加了韩国宣旅，它增广了我对其他基督徒生活方式的认识；这对我有益，同时它也让我更深入了解韩国基督徒的生命。

首次探访韩国教会让我很惊讶。直至当时，我只在海外或国内参加主日聚会。但在韩国，教会周日也开放，基督徒都在上班前到教会。他们先敬畏地竖立在主面前，才去进行他们的日常生活。哦，这些基督徒真是信实，他们展现爱，顺服和对敬拜的神的倚靠。同一间教会每日有许多聚会，所以他们每天一定非常忙碌于敬拜。

我们花了数天探访教会，观摩他们敬拜的态度。他们以‘阿门’和‘哈利路亚’热烈回应大卫牧师的正道，让我深受感动。哦，我的灵被高举。他们也给我们许多的爱和关怀。每天都有人来带我们出去吃饭等，也照顾得我们舒服，吃得饱。我们真的被喂得饱。

我要感谢王牧师花许多时间，精力来组织这旅程。他将我们照顾得很好。虽然他驾驶多个小时又睡眠不足，还能保持愉快。我们的安全是他最关心的。我也要感谢神引领他的手平稳地驾驶这长长的旅程。

我很感谢能有这机会探访韩国，也对那里的基督徒留下美好的印象。感谢神赐予这旅程当中的恩典，爱和平安。我很高兴成为这团队的一分子，我所看见、做的、领受的将对我的基督之行珍贵无比。全荣耀和尊贵归于我们伟大的神。

一位开心满足神的仆人





Revival Meeting

复兴聚会

Venue : Chapel Time : 8pm to 10pm
Monday Oct 24 When the Holy Spirit Come
Upon You. You Will Receive Power
- Acts 1:8

Tuesday Oct 25 Build Yourself Jude 1:20-21

Speaker : Pastor Peter SIM Pyung Jong
Presbyterian Church of Lawton, USA
President of Council of Ministers, Texoma
University Yeshua, Divinity in Ministry
President of Korean Churches.
Social Revival 2007

Pastor Peter Sim Pyung Jong is the uncle of sis Lisa Wang, wife of our Ps Nicodemus Wang

Just for this week, all the LGs members will come to support these two nights of revival meeting. Invite someone to this special meeting.

Church transport from Compasspoint at 7.30pm on both nights.

地点：会所 时间：8pm 至 10pm
周一 十月24 当圣灵降临在你身上
你将得着能力
- 使徒行传1:8

周二 十月25 建固自己 犹大1:20-21

讲员：彼得 SIM Pyung Jong 牧师
Lawton长老会，美国
执事理事会社长，Texoma
Yeshua大学，神性事工
韩国教会社长
社会复兴2007

彼得 SIM Pyung Jong 牧师是Lisa Wang姐妹，尼哥底母王牧师的太太，的叔伯

只限这周，所有小组成员来支持两晚的复兴聚会。也邀请人来参加这特别聚会。

教会运输将于两晚7.30pm在Compasspoint接载

ANNOUNCEMENT 通告

- 2011 Co-Workers Appreciation Dinner on Saturday 17/12/2011 from 6pm to 11pm At RiverBoat, Marina Bay**
 2011年同工晚宴于17/12/2011 星期六6pm至11pm, RiverBoat, Marina Bay
 Chairpersons主席: Bro Peter Tan弟兄 & Sis Judy Choong 姐妹
 Venue 地点: Riverboat (Marina Bay)
 Date 日期: 17/12/2011 (Saturday星期六)
 Seats Booked 预订座位: 80 pax 位
 All Co-Workers: kindly register with Sis Jane soonest 同工们请尽快向Jane姐妹报名
- You may purchase the dvd on our 4th anniversary thanksgiving. S\$10 per piece.
 你可以每片S\$10购买四周年感恩DVD。
- Hokkien service is on as usual. please support this afternoon service. Better still, bring someone to this service.
 福建聚会照常，请留下来支持。若你带人来就更好。

OUR COLLECTIONS 我们的奉献

Leviticus 23 : 9 - 10;

The Lord said to Moses, "Speak to the Israelites and say to them: 'When you enter the land I am going to give you and you reap its harvest, bring to the priest a sheaf of the first grain you harvest.

利未記23:9-10:

“耶和華對摩西說、你曉諭以色列人說、你們到了我賜給你們的地、收割莊稼的時候、要將初熟的莊稼一捆、帶給祭司。”

| | Oct'11 十月 | Sep'11 九月 | Cumulative 累积 |
|---|------------------|------------------|---------------|
| Tithe/Offering/Other collection 十·/奉献/其他 | 4,075.90 | 17,152.36 | |
| Pledge collection 宣誓 (Monthly target 每月目标\$5,770) | 5,151.05 | 6,450.00 | 28,541.05 |
| Rental income from tenant 分租收入 | | 3,100.00 | 18,100.00 |
| Mission Fund 宣教基金 | 500.00 | | 6,947.00 |
| Church Building Fund 建堂费 | 500.00 | | 38,740.00 |
| Bible Camp fees 圣经营费 | 1,190.00 | 200.00 | 3,640.00 |
| Bible Camp sponsorship 圣经营赞助金 | 1,183.00 | - | 1,566.00 |
| 4th Anniversary Offering 四周年奉献 | | 11,309.20 | 11,409.20 |
| Total Collection 总收入 | 12,599.95 | 38,211.56 | |

If you are making out a cheque, kindly mark
 若您使用支票，请填上
 "Church of Sengkang Ltd".

ADDRESS 地址

600 Punggol Seventeenth Avenue, 六百号榜鹅十七道,
 Marina Country Club, Marina View 2nd Level,
 滨海乡村俱乐部, 滨海景二楼,
 Singapore 829734
 新加坡邮区八二九七三四
 Tel 电话: 6387 6612 / 9646 0704
 Website 网站: www.cosk.sg

Mountain Sorak

Sorak 山

